

# Buestikka

MEDLEMSBLAD FOR NORGES BUESKYTTERFORBUND

27. årg.

Nr. 8

Okt. - 01



**GULL, GULL, GULL, GULL!**

Redaksjon:  
NORGES BUESKYTTERFORBUND  
Serviceboks 1, Ullevål Stadion,  
0840 OSLO  
Bankkonto: 5134.06.05997

Redaktør:  
Morten B. Wilmann  
Tlf. 21029785 - Fax. 21029003  
E-mail: [bue@nif.idrett.no](mailto:bue@nif.idrett.no)

Bladet utkommer med 10 nummer  
årlig, med unntak av januar og  
juli.  
Utsendelse ca. 15. i måneden.

Årsabonnement er pliktig for vårt  
forbunds medlemmer, for øvrig  
kr. 125,-.

Annonsestøtter:  
1/1-side kr. 500,-  
1/2-side kr. 250,-  
1/4-side kr. 125,-

Stevneannonser: Halv pris.

## Innhold:

Redaktøren	s. 2
Gull, gull, gull ...	s. 3
Presidenten har ordet	s. 8
NM Jakt	s.10
FITA-kongressen	s.13
"Senjatreffe"	s.15
Vi sakser: NM Felt	s.16
Småplukk	s.19
Kjøp & Salg	s.25
Klubb- og regionsutvikling	s.26
Litt av hvert..	s.28
Litt statistikk	s.30
Diverse stevneannonser	



## COMPOUND

Våre compoundskyttere sto for en glimrende innsats under årets VM - og generelt er compound på frammarsj internasjonalt, både i bredde og utvikling.

I kjølvannet av dette er det selvsagt ikke uventet at krav om økte ressurser følger med.

Dersom man i så måte retter blikket mot NBF, bør man dog være klar over følgende; De midler som hittil har tilflytt vår idrett gjennom Norges Idrettsforbund er for en stor del "bundet opp" til visse formål - både faktisk og gjennom målstyring. Gjennom en prosess har vi også gjennomført en forenkling og innsparing i vår administrasjon, men det er vanskelig å synliggjøre dette i økonomisk sammenheng fordi Norges Idrettsforbund stadig priser sine tjenester dyrere!

DERFOR er løsningen først og fremst å styrke bueskytterkretsene, der midlene gjennom stevneavgift og andre tilskudd i større grad kan kanaliseres på friere grunnlag. Med andre ord må klubbene ta del i kretsvirksomheten ved å bidra med ønsker og behov på lokalplanet. Da vil compound-skytterne også kunne tilgode-sees på en måte som kan synes mer "rettferdig".

## VM i Beijing, Kina 2001:

# DET BLE GULL!

Årets VM i skiveskyting foregikk i Beijing i tidsrommet 12.-24/9. Dette mesterskapet ble sett med norske øyne, historisk. Verdensmestere for lag compound herrer, bronsemedalje individuelt for herrer compound samt en rekke personlige rekorder og meget gode plasseringer.

Som grenleder for compoundsatsingen i NBF hadde jeg kr. 75.000,- til disposisjon for året 2001. Alle midlene ble prioritert brukt til VM i Kina. Vi satte opp kvalifiseringskrav og sendte brev ut til aktuelle kandidater med drøfting av egenandel for å få med flere skyttere. Her fikk vi positive tilbakemeldinger fra samtlige kandidater om at dette skulle ordnes via støtte fra klubb, krets, lokale sponsorer, etc. Egenandelen ble senere fastsatt til kr. 8.000,- (litt under 50% av kostnadene).

Laget ble tatt ut etter årets NM i Moss:

Damer compound: June Svensen og Monica Tselentis

Herrer compound: Morten Bøe, Sigmund Johansen, Terje Røstad og Kolbjørn Flå.

Lagleder/trener: Trond Amundsen

I tiden mellom NM og avreise til Kina, hadde jeg en oppfølgingsrunde i Sandefjord, Lillestrøm og Trondheim, hvor vi gikk igjennom en del praktiske ting, samt finpusset på skyteteknikk og andre detaljer. For meg virket det som alle var godt forberedt og i rute for selve mesterskapet.

Avreise var fra Gardermoen onsdag 12/9, dagen etter terroraksjonene i USA. Vi skal nok ikke nekte for at denne aksjonen satte en støkker i oss med tanke på hva det neste kunne bli. Flyreisen var via Frankfurt og direkte derfra i 10 timer i fly til Beijing.

Ankom Beijing 13/9 tidlig om morgenen lokal tid. Denne dagen ble brukt til innkvartering og avslapping for å komme seg raskt inn i døgnrytmen, da tidsforskjellen var på 6 timer.

Vi bodde på hotell Xindadu sammen med en rekke andre nasjoner. Dette var et 4-stjerners hotell hvor standarden var meget bra. Her ble både frokost og middag spist. Det var organisert med transport flere ganger om dagen til og fra skytearenaen, som lå ca 30 min. unna.

Vi arrangerte møter/samtaler hver dag for å gjøre opp status og legge planer for neste dag.

Fredag 14/9 bestemte vi oss for å reise en liten tur ut til konkurransebanen for å se på forholdene, og samtidig skyte noen piler. Konkurransebanen lå vet et stort skytesenter og fasilitetene her var fantastiske, med overbygget venteområde i 250 meters lengde.

Lørdag 15/9 var det lagledermøte og offisiell trening på konkurransebanen. Våre skyttere var kommet seg noe og skytingen på konkurransebanen gikk noe bedre enn dagen før. Det ble ikke så mye aktivitet, men skytterne ble kjent med forholdene og omgivelsene. På ettermiddagen bar det tilbake til hotellet for å skifte til åpningsseremonien. Vi ble politiskortert i busser til et sportssenter hvor åpningen fant sted. En meget stilig og enkel seremoni hvor også ofrene i USA ble minnet med 1 minutt stillhet.

Søndag var det klart for selve konkurransen. Våre gutter skulle skyte på fommiddagen og damene på ettermiddagen.

Hele 57 nasjoner og 373 skyttere deltok totalt under dette VM.

Den individuelle runden var en full FITA runde over to dager, hvor langholdet ble skutt første dag og kortholdet neste dag.

Morten kom best i gang av våre med 332 p. på 90 m. og 344 p. på 70 m. Dette holdt til en 20. plass etter første dag, og Morten var brukbart fornøyd.

Terje skjøt 328 p. på 90 m. og 336 p. på 70 m. og var nr. 41 etter første dag. Han følte vel at han hadde noe mer inne.

Sigmund som debuterte internasjonalt fikk 323 p. på 90 m. og 341 p. på 70 m. og lå som nr. 42 første dag, var fornøyd med sin skyting. Kolbjørn som også debuterte internasjonalt og bare har skutt i ca. 3 år fikk 318 p. på 90 m. og 332 p. på 70 m. Han lå da på 60. plass etter første dag.

Dermed lå alle våre fire herreskyttere innenfor de 64 som går videre til 1/32 finalen.

Sterkt prestert! Dette resulterte i at det norske herrelaget var nr. 9 etter første dag. Her går 16 nasjonslag videre til 1/8 finale.

Senere på ettermiddagen var det damenes tur, og June kom best i gang av våre to og skjøt sterke 331 p. på 70 m. Hun fulgte opp med 335 p. på 60 m. og totalt var hun nr. 27 etter første dag, noe vi var godt fornøyd med.

Monica startet med 317 p. på 70 m. og 315 p. på 60 m. Dette var resultater vi ikke var fornøyd med. Muligens var det VM-nerver som spilte henne ett puss og hennes 49. plass etter første dag skulle rettes opp på kortholdet. Det var "alle" enige om.

Mandag 17/9 ble det skutt korthold og samme prosedyre ble gjennomført, herrerne på formiddagen og damene på ettermiddagen.

Morten skjøt en glimrende 50 m. på 345 p. (11. plass på distansen) og 354 p. på 30 m. Totalt 1375 p. og avanserte til 18. plass sammenlagt.

Sigmund klemte til med 344 p. og 12. plass på avstanden samt ny pers. på 50 m. Skjøt 351 p. på 30 m. og totalt 1359 p. på FITArunden. Dette var ny personlig rekord for hans del (sterkt gjort!) og gav han en 34. plass sammenlagt.

Terje fikk 337 p. på 50 m. og 354 p. på 30 m. Totalt 1355 p. og en 40. plass totalt. Meget bra dette også.

Kolbjørn's mål var å være blant de 64 etter FITArunden. Med sine 335 p. på 50 m. og 349 p. på 30 m og 1334 var han nr. 57 etter den innledende runden. Dermed også videre.

Dette er første gang vi har fått alle våre skyttere med videre og som lag var vi nr. 9. En prestasjon det står stor respekt av!

Damenes korthold ble også meget godt utført.

June skjøt 331 p. (17. plass på distansen) på 50 m. og fikk 350 p. på 30 m, totalt 1347 p. og ny pers også for henne. Dermed avanserte hun frem til en 23. plass totalt. Glimrende gjort.

Monica hadde bestemt seg for å rette opp kjerringa og klemte til med 332 p. (14. plass på distansen) på 50 m. og 352 på 30 m. Totalt for henne ble 1316 p. og hun avanserte frem til en 38. plass totalt. Da var også damene videre til 1/32 finale. Alle var glade og fornøyde.

Tirsdag 18/9 var det klart for eliminasjonsrundene. Denne dagen skulle 1/32-, 1/16-, og 1/8-finaler avgjøres. Både herrerne og damene skulle skyte samtidig. Her var det ikke akkurat lett å følge med for undertegnede på den 240 m. lange skytelinjen. Men med god assistanse fra andre norske tilreisende klarte vi å gi de informasjonen som måtte til. 1/32 finalen ble skutt over 18 piler.

Monica møtte en skytter fra Peru og disse skjøt likt nesten hele vegen. Dette endte opp med 155 p. for begge. Dermed en shoot off. Monica klemte til med en 10 p. mens konkurrenten skjøt 9. Mesterlig gjort av Monica og dermed videre til 1/16 finale.

June møtte i sin 1/32 finale en italiensk skytter. Dette ble også spennende og June fikk 162 p. mot 156 p. for italieneren. Dermed var også hun videre til 1/16 finale.

Blant herrerne fikk Terje en fransk motstander i sin 1/32 finale. Dette ble også en jevn match hvor Terje trakk det lengste strået. 167-165.

Kolbjørn skjøt mot Kornbek fra Danmark og kom aldri skikkelig i gang med sin skyting.

Tap 165-154. Likevel en fin prestasjon og en nyttig erfaring for videre satsing.

Sigmund skjøt mot en spanjol, og dette var en jevn og tett match. Dessverre for Sigmund ble det tap. 167-165, og dermed ute av konkurransen.

Morten møtte en skytter fra Belgia og gikk "lett" videre med 171-165.

Dermed var 4 norske skyttere videre og 2 slått ut.

I 1/16 finale fikk Morten Tom Henriksen fra Danmark som motstander. Dette ble også en tøff match som Morten gikk seirende ut av. 173-170.

I 1/8-finalen møtte Morten en av verdens bester skyttere, Clint Freeman fra Australia, som motstander. Dette ble virkelig en thriller. 174-174 etter 18 piler og det var duket for nok en shoot off. Marginene var denne gang på Morten's side hvor han skjøt en 9, mens Freeman fikk en 8. Utrolig prestasjon av Morten, og han var dermed klar for kvartfinale.

Terje møtte Kornbek fra Danmark som i sin tur hadde slått ut Kolbjørn. Dette ble også en durabelig spennende match. Begge endte opp med sterke 169 p. Nok en shoot off måtte til. Terje skjøt 9 p. og Kornbek 10 p. Meget sterk skyting av begge, men dessverre for Terje var han ute av konkurransen.

June møtte en skytter fra Spania i sin 1/16 finale. Dette ble også en spennende match hvor June gikk seirende ut med 160-157. Dermed var hun klar for 1/8 finale. Her møtte hun en tyrkisk skytter og nok engang ble det en tett og spennende skyting. Selv om June hadde økning poengmessig i sine skytinger, holdt det ikke til videre avansement. Det ble tap 165-163. Likevel en prestasjon det står stor respekt av.

Monica skjøt mot en nederlander i sin 1/16 finale. Hun øket sin poengscore og fikk 159. Det holdt imidlertid ikke og hun ble slått med 167-159. For Monica sin del bør hun være absolutt fornøyd totalt sett.

Dermed var alle finale skytinger for denne dagen avsluttet. For de norske herrer var det derimot ikke slutt. Vi skulle ut i lagskyting dagen etter.

Mens damene reiste tilbake til hotellet, bar det rett på treningsbanen for herrerne. Etter resultatene for herrerne tok jeg ut følgende 3 skyttere som skulle danne laget; Morten, Terje og Sigmund, mens Kolbjørn var 4. skytter som skulle være parat til å steppe inn. Vi ble enige om skytterekefølgen og trent inn denne, samt gjorde to-tre testskytinger med poengscore. Rekkefølgen ble Terje nr. 1, Sigmund nr. 2 og Morten nr. 3. Dette fungerte veldig bra og testresultatene lå fra 253-257 p. Etter en lang dag bar det også tilbake til hotellet for ny oppladning.

Onsdag 19/9 skulle det skytes 1/8-finale og kvartfinale for lag. Compound skulle først i ilden. Det ble ikke mange timers søvn for de norske herrerne. Vi reiste tidlig ut på banen, fikk varmet godt opp og gjorde en fin forberedelse. I vår 1/8-finale skulle vi møte Spania. De var nr. 8 etter innledende og vi nr. 9. En jevn match ble det og Norge gikk videre med 255-250. I vår neste match, 1/4 finale, skulle vi møte Danmark som var best etter de innledende runder. Dette ble rundens STORE match. Vi hadde alt å vinne, mens danskene hadde nok innstil seg på å gå helt til topps i VM. Den gang ei. Danskene ledet med 2 poeng etter første serie, noe vi knappet ned til ett poeng for siste serie på 9 piler. Det ble stille i den danske leiren etter hvert som pilene datt inn i gult og vi endte først med knappst mulig margin, 254 mot 253. En sensasjon var på gang. Jeg vil virkelig berømme våre skyttere for den innsats de la ned. Med respekt og ro for hverandre. Vi kunne dermed reise tilbake til hotellet og få et par dager's pusterom før vi skulle ut i semifinale og eventuell bronse/gullfinale.



For Morten sin del ble det ikke mye hvile. Torsdag 20/9 var det duket for 1/4, 1/2, bronse og gullfinale for herrenes del.

Morten skulle møte Antonio Tosco fra Italia i sin 1/4 finale. Hvis han vant denne vil dette være uansett hans beste prestasjon internasjonalt. Dette ble Morten's dag. Han skjøt glimrende og vant over italieneren med 115-111. Dermed var det duket for semifinale mot Morgan Lundin fra Sverige. Uansett utfallet ville Morten skyte om en medalje. Semifinalen ble et meget spennende og jevnt oppgjør. Morten skjøt sterke 116 p. Det holdt dessverre ikke helt, for Morgan presterte hele 118 p. og var dermed klar for gullfinale.

I bronsefinalen skulle Morten møte J.K. Cabalan fra Spania. En forholdsvis ukjent skytter. Dette ble en meget spennende match. Begge fulgte hverandre hele vegen og det endte med 115-115 etter 12 piler. Nok en gang skulle det skytes en shoot-off og dette i en kamp om bronsemedalje. Morten skjøt først og fikk en 10er. Spanjolen fikk en 8 p., og dermed var Norges første individuelle VM-medalje for senior i havn i "moderne tid".

En prestasjon det er vanskelig å beskrive, og for Morten sin del har det vel ikke gått opp for han ennå. Gratulerer med dagen var det "bare" å si!!

Gullet gikk til Dejan Sitar fra Slovenia, etter 118-118 mot Morgan. Her var det også shoot-off hvor Sitar skjøt en innertier mot Morgan sine 9 p.

For Morten sin del ble det senere på dagen medaljeoverrekkelse og blomster samt dopingkontroll. En minnerik dag for oss alle.



*Morten Bø på seierspallen - en velfortjent bronsemedalje bekreftet hans posisjon som en av verdens beste compoundskyttene.*

Imidlertid stod det nye utfordringer for han og det norske herrelaget. Her måtte man nullstille og forberede seg til ny kamp om de edle medaljer.

Fredag var det hviledag for oss og vi benyttet denne til å gjøre noe helt annet. Det ble sight-seeing til den Himmelske Freds plass og den Forbudte By, samt litt shopping.

Lørdag 22/9 var det så klart for semi-, bronse- og gullfinale i herrenes lagskyting. Norge møtte Storbritannia i semifinalen, et lag som hadde beste resultat i kvartfinalen. Våre skyttere gikk til oppgaven med en innstilling som var helt utrolig! Dette skulle vi vinne. Terje Røstad la inn tre tiere i første serie, noe som tydeligvis rystet britene. En jevn og tett match ble det etter hvert, men våre skyttere skjøt faktisk over evne. Hele 257 p. mot 253 til Storbritannia. En sensasjon var et faktum. Dermed var vi klare for gullfinale mot Tyskland!

Denne ble etter hvert den mest spennende under hele VM. Vi kom tidlig litt på etterskudd tross god skyting og da 6 piler gjensto ledet tyskerne med 4 poeng, i compound en ganske solid ledelse. Heiagiengen vår så ut til å ha resignert. Da skjedde det utrolige at den tyske skytteren kollapset i skuddøyeblikket og skjøt en 5-er. Så var vi plutselig likt! Vi fulgte hverandre pil for pil til det sto igjen kun ett skudd, men på dette tidspunkt var tingene litt usikre fordi den elektroniske anvisningen klikket. På storskjermen så vi at Morten skjøt en 10-er på siste pil mot tyskerens 9-er, men ingen visste sikkert hvem som hadde vunnet. Det ble finregning og etter en meget nervøs venting i noen minutter, kom det endelig frem på den elektroniske tavlen at vi hadde slått Tyskland med ett poeng, 253-252! Norges første gullmedalje i ett VM noensinne. Dette kunne ikke beskrives med ord, og jeg vil bare uttrykke mine gratulasjoner til alle fire; Terje, Sigmund, Kolbjørn og Morten for den lagånd og samhold de viste under konkurransen. Jeg tror alle vil ta av seg hatten for dere, for den prestasjonen dere viste. Medaljeutdeling, dopingkontroll og TV-intervjuer ble det senere på dagen.

Konklusjon/resultater for de norske deltakerne:

Damer, compound:  
Nr. 12 June Svensen  
Nr. 24 Monica Tselentis

Herrer, compound:  
Nr. 3 Morten Bø,  
Nr. 21 Terje Røstad,  
Nr. 52 Sigmund Johansen  
Nr. 64 Kolbjørn Flå.

Herrer, compound, lag:  
Nr. 1 Norge



*Et andekkelig øyeblikk da det norske flagget gikk til topps!*

Dette viser at Norge presterte sin beste konkurranse som nasjon noensinne. Jeg håper virkelig at det kan satses mer penger på compound i årene som kommer. Disse skytterne fortjener virkelig dette. Jeg vil også takke alle for glimrende respekt og godt samhold. Uten dette hadde vi aldri oppnådd det vi gjorde.

Dermed var årets VM over og vi kunne delta på banketten med en god følelse.

Vi fikk også en fridag før vi reiste hjem, og vi så den kinesiske mur. Mandag 24/9 reiste laget tilbake til Norge og etter 27 timer på reisefot med forsinkelser og venting, var vi igjen tilbake på norsk jord med mange fine erfaringer.

Trond Amundsen  
lagleder/trener

Resultater for de beste:

Damer compound:

- 1) U. Sjøwall, Sverige 1360- 158- 167- 161- 108- 109- 113
- 2) B. Thiele, Tyskland 1350- 167- 167- 172- 113- 112- 111
- 3) S. Sokka-M., Finland 1358- 168- 161- 174- 111- 109- 110

Herrer compound:

- 1) D. Sitar, Slovenia 1407- 171- 169- 175- 114- 116- 118
- 2) M. Lundin, Sverige 1387- 174- 172- 174- 115- 118- 118
- 3) M. Bøe, Norge 1375- 171- 173- 174- 115- 116- 115

Damer recurve:

- 1) S.H. Park, Korea 1357- 163- 167- 165- 110- 114- 111
- 2) K.W. Kim, Korea 1344- 169- 162- 165- 113- 111- 111
- 3) K. Paleha, Ukraina 1333- 157- 162- 171- 109- 109- 107

Herrer recurve:

- 1) J.K. Yeon, Korea 1341- 166- 168- 174- 113- 115- 115
- 2) L. Torres, Frankrike 1312- 174- 167- 168- 110- 111- 114
- 3) K.M. Park, Korea 1333- 164- 172- 167- 110- 113- 110

Antall skyttere over 1300 poeng i recurve:

Damer: 28                   Herrer: 23

Antall skyttere over 1340 poeng i compound:

Damer: 28                   Herrer: 55

# Presidenten har ordet



Innsatsen til de norske skytterene under VM i Beijing har vært en positiv opplevelse. UK hadde som mål å ta ut skyttere som kunne komme blant de 32 beste i verden og da med en reell mulighet til å bli blant de 16 beste. Etter det som nå har skjedd, kan jeg trygt sei; Vi er på verdenstoppen i Compound herrer og blant verden beste på damesiden.

Gratulasjoner til Gull-laget med Terje, Morten, Sigmund og Kolbjørn. Videre med gratulasjon til Morten med bronse.

Gratulasjoner til June og Monica med fine plasseringer.

En stor takk til lagleder Trond for helhjertet innsats under VM dagene.

*Opp i otta – og ut må han – som vil røve liv og rikdom; - sjelden får liggende - ulv et lær – eller sovende mann seier. (Håvam.3!)*

njaal

## YAMAHA

S F F    eller    EOLLA

**Med Super Ceramics Carbon limbs**

**eller Super Feel G-limbs**

Kursen på Yen er forholdsvis lav  
og dermed også prisen på en topp bue.  
Noen modeller på lager  
men for øvrig kort leveringstid  
Ring og be om pris.

Godt utvalg av koger på lager

Også noen langbuer.

I tillegg til alt annet av bueskytterutstyr

*Per K. Egrem*  
**NORWEGIAN ARCHERY CENTER**  
Foretaksnr. NO 953449129

Frostvedtveien 70, 3259 Larvik  
Tel.33 11 52 57- Fax 33 11 50 30 – Mob. 971 64 442  
E-mail; [perkegrem@enitel.no](mailto:perkegrem@enitel.no)  
[www.perkegrem.no](http://www.perkegrem.no)

## NM JAKT:

Harstad Bueskyttere var i år arrangør av NM Jakt, og for første gang ble NM arrangert på 3-D dyrefigurer. Klubben hadde fra tidligere 26 dyr og kjøpte i tillegg fire nye i år, for å ha nok til et rent 3-D mesterskap.

55 skyttere møtte opp ved klubbhuset i Blåbærhaugen, og jaktløypa var lagt i området rundt bueskytterbanen. Etter at åpningsseremoni, inndeling av lag, samt utstyrskontroll, var ferdig, ble lagene ledet ut til sine startmål, med skytestart kl. 10.00. Etter en lunsjpause fra 12.00 til 12.30 fortsatte skytingen, og de siste lagene var ferdige omkring kl. 15.30.



*Cato Eide; dyktig buejeger.  
(Arkivfoto)*

Været kan vel sies å være fint for en dag i skogen, lett skyet oppholdsvær og fin temperatur, og skytterne roste baneleggerne for utnyttelsen av terrenget og sikring av vanskelige mål. Jeg viser til resultatlista når det gjelder skytternes prestasjoner, men vil likevel fremheve noen: Cato Eide i klassen for buejegere skjøt "fullt hus" og 450 p. - et resultat det står respekt av. Morten Bøe og Vegard Myrvangs prestasjoner i klassen herrer senior compound var ingenlunde dårligere: 29 hjertetreff og 1 kroppstreff hver ga 447 poeng. Her måtte shoot-off avgjøre rekkefølgen. Virkelig solid skyting!

Etter medalje- og premieutdeling på banen ble dagen avsluttet med bankett på Viking Nordic Hotell.

Johan K.



*Bjørn Mikalsen tok en noe  
overraskende sølvmedalje i  
Herrer recurve.*

### Resultater for de beste:

#### Barebow:

- |                                    |        |
|------------------------------------|--------|
| 1) Haakon Haakonsen, BK Langskudd  | 424 p. |
| 2) Per Ø. Nordbye, Lillestrøm & OB | 411 p. |
| 3) Per Bolstad, Ås BS              | 399 p. |

#### Buejeger:

- |                                  |        |
|----------------------------------|--------|
| 1) Cato Eide, Tønsberg & OB      | 450 p. |
| 2) Jarl E. Skau, Tønsberg & OB   | 438 p. |
| 3) Asle Aarhaug, Lillestrøm & OB | 429 p. |

#### Damer compound:

- |                                  |        |
|----------------------------------|--------|
| 1) June Svensen, Lillestrøm & OB | 430 p. |
| 2) Sissel Storelv, Tinden BK     | 407 p. |
| 3) Anette Pedersen, Fauske HL    | 311 p. |

#### Piker y.jr. compound:

- |                                      |        |
|--------------------------------------|--------|
| 1) Synnøve Ebersten, Kristiansand BS | 412 p. |
|--------------------------------------|--------|

#### Herrer compound:

- |                                  |        |
|----------------------------------|--------|
| 1) Morten Bøe, Sandefjord BS     | 447 p. |
| 2) Vegard Myrvang, Sandefjord BS | 447 p. |
| 3) Arngeir Dyngen, Sandefjord BS | 443 p. |
| 4) Roger Joensen, Fauske HL      | 433 p. |

#### Gutter y.jr. compound:

- |                                       |        |
|---------------------------------------|--------|
| 1) Jørgen Vik-Strandli, Ullensaker BK | 405 p. |
| 2) Bjørn W. Bonk, Tinden BK           | 398 p. |
| 3) Christoffer Skogstad, Havørn UIL   | 377 p. |

#### Damer recurve:

- |                                 |        |
|---------------------------------|--------|
| 1) Bente Larsen, Torsken SL     | 386 p. |
| 2) Laila Enoksen, Harstad BS    | 339 p. |
| 3) Jørunn Mortensen, Harstad BS | 309 p. |

#### Gutter y.jr. recurve:

- |                                     |        |
|-------------------------------------|--------|
| 1) Sigmund Aarhaug, Lillestrøm & OB | 411 p. |
| 2) Even Bordewich, Harstad BS       | 392 p. |
| 3) Arnt M. Eriksen, Tinden BK       | 370 p. |



Piker y.jr. recurve:

- 1) June Esaiassen, Havørn UIL 264 p.  
2) Ellen Larsen, Torsken SL 260 p.

Herrer recurve:

- 1) Øistein Bråthen, Lillestrøm & OB 422 p.  
2) Bjørn Mikalsen, Spkl. Vidar 413 p.  
3) Sigmund Lindberget, Elverum BS 405 p.  
4) Mats I. Smørdal, Eid IL 404 p.  
5) Vegard Pedersen, Tinden BK 396 p.



*Øistein Bråthen tok NM-gullet og bidro til at LOB ble beste klubb.*

## Tønsberg og Omegn Bueskyttere

Inviterer til innendørsstevne **Lørdag 17 november 2001** i Tønsberg Idrettshall.

Det skytes 60 piler - 18 meter i alle approberte klasser

Utstyrskontroll kl 10:00  
Prøvepiler kl 10:15  
Start kl 10:45

Startkontigent: Senior kr 150 Junior kr 75

Påmelding innen 13.11.2001 til:

Ivar Sørensen, tlf: 33 38 70 60 / fax: 33 38 47 64  
e-mail: [ivar.sorensen@c2i.net](mailto:ivar.sorensen@c2i.net)

Freddy Borgersen, tlf: 33 38 43 46  
e-mail: [freddy.borgersen@c2i.net](mailto:freddy.borgersen@c2i.net)

Vanlig premiering, og kr 500 i premie til beste skytter i olympisk og compound uansett klasse. Vel møtt.

## FITA kongressen 2001 – Beijing

Norges Bueskytterforbund er medlem i den internasjonale organisasjonen FITA, Fédération Internationale de Tir à l'Arc som har sitt hovedkontor i Lausanne. For mange av oss er nok FITA mest kjent som en skyterunde da det er det vi omgås i det daglige. FITA er også noe mer for eksempel; fastsetter regler for internasjonal bueskyting, pådriver for bueskyting i OL og World Games, godkjenninginstans for internasjonale mesterskap og utvikling av bueskyting "world-wide".

NBF har et tingvedtak som sier at vi skal være aktive internasjonalt. Resultatet av dette arbeidet er at vi har medlemmer i sentrale faste komiteer og styre. Paul Paulsen sitter i FITA styret, Morten Wilmann i skivekomiteen og dommer komiteen og Per Bolstad i felt komiteen. Morten har nå valgt å trekke seg fra skivekomiteen.

For oss i Norden og for eksempel New Zealand er organisasjonsdemokrati et viktig prinsipp. Dagens regelverk i FITA er ikke helhetlig demokratisk, noe som resulterer i at vi fremmer gjentagne forslag om endringer. Dette blir ikke alltid godt mottatt blant personer med behov for prestisje og makt og hvor en også i gitte posisjoner setter til side kunnskap og vilje til innsats. Kanskje vinner vi fram om noen år?

Så en kort punkt vis oppsummering fra kongressen:

- Her møtte mange nye ansikter – noe som resulterte i at "historien" var ukjent.
- Vi fikk ikke gjennomslag for blant annet at møteleder skal velges av kongressen. Det er nemlig lovfestet at presidenten skal være møteleder.
- Regelverkene for skyting deles nå i "lov" og "forskrifter", noe som medfører en enklere behandling av "forskriftene" (man kan kalle dette for "hovedregel" og "detaljforklaring"). Hovedreglene "fryses" for fire år. Det ble ingen endringer i noen hovedregler for selve skytingen denne gang, og disse vil dermed forbli de samme i denne perioden.
- Innstillingen fra feltkomiteen fikk sin tilslutning. Godt "felt"-arbeid av Per i forkant. Vesentlig her er at det åpnes for kortere avstander på jakt runden.
- Eva Thesen Baanrud ble valgt inn i Teknisk Komite.
- Kvinneandelen i komiteene økte fra 3 til 8 hvor det fortsatt er 41 posisjoner som dekkes av menn. FITA har som målsetting å øke kvinneandelen.
- Kraftig kritikk fra den Kinesiske bueskytterpresidenten mot FITA's president James L. Easton. Årsaken var at Easton ikke gav vertsnasjonen Kina oppmerksomhet under åpningen av kongressen. Videre og med stor tyngde at Easton åpent har gått ut og snakket nedsettende om Kina sin representant i FITA styret, for dermed å prioritere en annen nasjon.

njaal

NBF's internet-side; [www.bueskyting.no](http://www.bueskyting.no) har vært gjenstand for økt interesse gjennom sommeren. I september var antall "treff" nesten 12000 - som er på linje med tennis. Kan det skyldes VM i Kina?



## Havørn UIL Senjahopen

stiftet 1930

### NY PILDIMENSJON INNENDØRS !!!!

I henhold til FITA's regler er det fra innendørssesongen 2001-2002 nye regler for pildimensjon. Maksimum ytterdiameter er nå kun **9,3mm** (mot 11mm før).

Pris for X7 skaft 2312 eller 2314 inkl. spiss **78,-**

Bestill nå, så har du god tid til å skyte inn de nye pilene. Du unngår også eventuelle leveringsproblemer pga. at mange skal ha nye piler.

Bestill før 10. September og få 10% rabatt.

Ved samtidig bestilling over 1dz. gis 15% rabatt.

### HALM-MATTER !!!!

Det er selvsagt mulig å få tak i halm-matter fremdeles.

Cato's Buesport har for levering halm-matter av samme type som Egerton i England produserer.

Mattene er av god kvalitet og ble f.eks brukt under VM i Felt i Østerrike.

Pris på mattene(128cm) er **1590,- inkl. mva** (levert Horten)

Leveringstid. ca. 2-3 uker.

#### Fraktfritt:

Ved bestilling av min. 6 stk. leveres mattene direkte til deg **fraktfritt!**

Her kan naboklubber om nødvendig gå sammen om bestillingen.

### CD for den som vil komme videre med sin skyting.

Lær mer om teknikk, konsentrasjon og mental trening. Krever MS Powerpoint.

Bestill den nå !

Pris. 110,- inkl. senere oppdatering.

Cato

Rapport fra " Senjatreffe "18. og 19. aug.01.

#### TORSKEN / SENJAHOPEN

" Senjatreffe " er et samarbeid mellom Torsken Skytterlag , Bueskyttergruppe og U.I.L.Havørn , Bueskyttergruppe . Samarbeide går i korthet ut på at det arrangeres et stevne i Torsken og et i Senjahopen , som ligger ca. 16 MIL unna. Et av stevnene skal være et jaktstevne . Det skytes et stevne på lørdag , så reiser skytterne til stedet som skal arrangere stevnet på søndag , hvor de da også møtes til et sosialt samvær på lørdag kveld , da med en bankett til en billig penge. Året etter snur vi bare på arrangør rekkefølgen . Det er også satt opp en vandrepokal som går til den høyeste poeng sum , sammenlagt for begge stevner , uansett klasse.

SÅ til årets Senjatreff som startet i Torsken med Norgesrunden på lørdag , i tåkevind ,regn og kanskje 9 – 10 grader. Ingen sure miner og alle fullførte , trass stive fingrer og våte klær . Det var bare å skifte til tørre klær før skytterne startet på de 16 milene til Senjahopen Vel fremme ble de servert en bedre middag , kaffe og kaker , og mange gode historier Søndag startet med regn i strie strømmer alt på natta , og arrangøren hadde bange anelser om vanntunge myrer og sleipt terreng . Det stemte bra , men det var ikke tid til og legge om løypa. Regnet kom nå i noderate mengder i løpet av de første 12 målene .Løypa var lagt i et skogløst terreng ,der flere av målene hadde en "blindsoner" på 2/3 del av avstanden . det lurte nok mange , noe resultatene også viser. Da andre runden skulle starten sluttet det faktisk og regne . ( Vi har faktisk bare hatt en regn skur i sommer , den varte fra slutten av juni til 19. aug.) Vel , alle gjennomførte , noen miss fornøy og noen glad .Gledelig og overraskende var at mini jr. i kl. comp., Christopher Skogstad stakk av med vandrepokalen med poeng summen 899 mot Roger Joensen 's 876. Gutten er nyss fylt 13 år , så det lover bra.

Med hilsen  
Bueskyttergruppa , Havørn  
Helge





# Flott norges- mesterskap

**Tinden Bueskytterklubb arrangerte den 2. september norgesmesterskap i feltskyting. Med hjemmeseier til junioren Bjørn Willy Bønk og mange lovord fra langveisfarende storskyttere, var arrangørklubben kjempeforygd med innsatsen.**

TEKST OG FOTO: PER JAN PEDERSEN

**N**orges Bueskytterforbund er en forholdsvis liten og eksklusiv gruppe med sine 700 medlemmer norgesmesterskapet i feltskyting for første gang avviklet i Nord-Norge. I alt 55 bueskyttere fra Kristiansand i sør til Senja i nord hadde tatt veien til Breistrand for å konkurrere om norgesmestertitlene.

## FAVORITTEN INNFRIDDE

Det vrimlet av bueskyttere og supportere i blåbærskogen bak Breistrand Grendelags hus søndagen. I alt 24 malskiver var plassert rundt i terrenget, og

På halvparten av målene måtte delikaterne bedømme avstanden selv, og det var her de mest erfarne skilte seg ut. De har en suveren teknikk som gjør at de ved hjelp av siktemidlene kan finne avstanden med stor nøyaktighet.

## GOD ATTEST

Strømmediklen i Norges Bueskytterforening, Per Bolstad, deltok også i konkurransen. Han var strålende fornøyd med utviklingen av mesterskapet.

-Det har vært et veldig fint arrangement. Løypa har vært god, og terrenget har passer godt for feltskyting. Når vi i tillegg har hatt værforholdene på vår side, og

norgesmesterskapet allerede i fjor sommer og har hatt god tid til å forbedre oss. For noen år siden arrangerte vi nordnorgesmesterskap i bueskyting, og klubben har et stort støtteapparat som stiller opp når vi trenger mannskap. Selv om klubben bare teller 10-15 aktive skyttere, har vi en rekke medlemmer som stiller på dugnad når det behøves.



Hjemmefavoritten Bjørn Willy Bønk konsentrerte seg før han slipper pila mot skiva. På denne standplassen må han skyte nedover mot målet.



hver skive. Hjemmefavoritten Bjørn Willy Bønk fra Trøsse-mårk i klassen compound yngre junior herrer tok førsteplassen med to poengs margin til nummer to, Jørgen Vik Strand fra Ullensaker Bueskytterklubb. I det seier til favoritten Morten Bøe fra Sandefjord mens damer senior ble vunnet av June Svendsen fra Lillestrøm. Her ble Sissel Storøy fra Tinden nummer to.

Norges Bueskytterforbunds

pokal gikk til beste skytter i klas-

sen recurve herrer, og vinner av

denne klassen ble Maas Inge

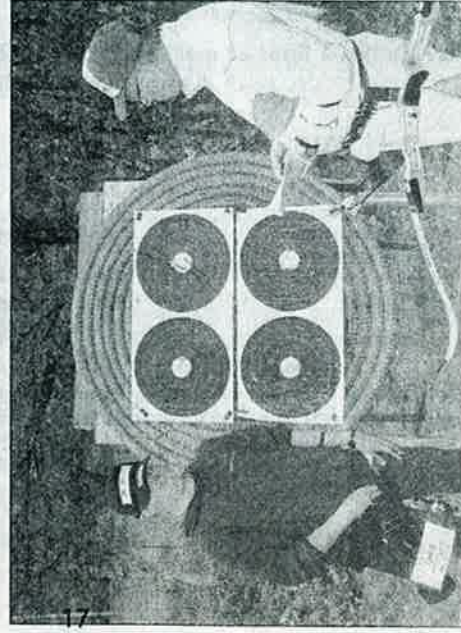
Smørdal fra Eid.

- Vi fikk utdelt

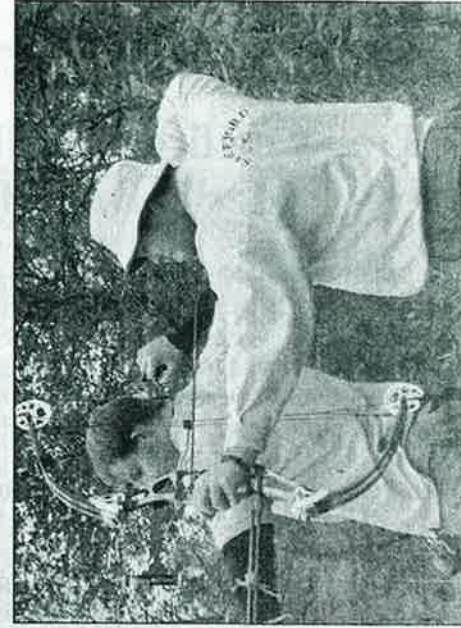


I denne disiplin skytes det tre piler mot hvert av de 24 målene som er plassert ute i terrenget. Erfaring og teknikk er viktige egenskaper for en bueskytter.

- Dette er sånt som skjer, sa Asle Aahaug fra Lillestrøm som måtte bryte på grunn av problemer med ei skulder.



Eier av delikaterne på hvert lag har skutt tre piler, blir skiva kontrollert og poengene skrevet opp. Halvveis ute i konkurransen var Bjørn Willy Bønske misfornøyd med skivene, men den skjøt underdelig godt mot skivene og skåret seg norgesmestertitlen på i klassen rangert yngre herrer.



Morten Bøe fra Sandefjord ble (til høyre) knep seieren i compound (halv-bue) herrer med et poeng foran klubbkameraten Jørgen Vik Strand.

## Tre av de fire på Gull-laget skyter med Merlin Buer. Hva gjør du?

Merlin Bows i England er blant de ledende i verden når det gjelder kvalitetsbuer – både compund og recurve.

Som den eneste i verden leverer Merlin buer med skråstilt grep som gjør at du får en naturlig håndstilling, noe som gjør det lettere å holde buen i lodd.

Merlin er innovatøren bak mange av buenyhetene de siste 20 årene, og du vil finne at de alltid ligger i forkant av utviklingen på buefronten og at det er skutt verdensrekorder med Merlin buer, den siste er på 1389 på hel FITA (damer) og 351 på 50m (damer) skutt av Valerie Fabre fra Frankrike. Du vil også finne at det er vunnet mange mesterskap, både Nasjonale, Europeiske og Verdensmesterskap med buer fra Merlin.

Til tross for høy kvalitet, teknisk 'førsteplass', tilnærmet total garanti og lang erfaring er Merlins priser meget konkurransedyktige – ring og finn ut selv – eller send oss en mail.

Har du lyst å finne ut mer om Merlin og hvem de har på sitt lag, så ta en titt på <http://www.merlin-bows.co.uk>

'Nord for Dovre':  
Midt-Norsk Buesport  
v/Sigmund Johansen  
7396 8420 – 9095 2876  
[sig2@frisurf.no](mailto:sig2@frisurf.no)

Vest/sør:  
Norsk Buesport AS  
5142 7217 – 5142 7212  
[post@norsk-buesport.no](mailto:post@norsk-buesport.no)  
[www.norsk-buesport.no](http://www.norsk-buesport.no)

Importør og salg  
Østlandet:  
PreciTech AS  
6485 7050 – 9340 4250  
[epost@precitech.no](mailto:epost@precitech.no)

PreciTech AS er et firma som også selger maskiner og utstyr for finbearbeiding, motoroverhaling samt alt i måleverktøy og programvare for geometrisk måling. [www.precitech.no](http://www.precitech.no)

## småplukk

- Verdensranking i compound. Vi finner både Morten Bøe og June Svensen høyt oppe på listene; Morten nr. 5 etter sin fine VM-bronse og June nr. 12 - også etter fin VM-innsats.

For øvrig summerer vi opp sommersesongen som følger:

- Ålgård 1/7 -HalvFITA. Regnbyger og varierende vind ga ikke den beste opplevelsen, men noen trauste sjeler gjennomførte stevnet og vi noterte oss et par småting; f.eks. en meget god 50m (152 p.) av Helge Salomonsen, Stavanger BS, som vant recurve kl. 3. I recurve kl. 2 snudde resultatlista fullstendig i finalene der Roy O. Svarstad, Klepp, til slutt vant etter en finalematch på 100 p. - dagens beste.
- Stord 1/7 -Jakt/felt. Det meldes om lett bris og regnbyger under stevnet der dagens beste resultat ble oppnådd av Johnny Henriksen, Bergen BS, i compound - 316 p. Mer spennende ble det for øvrig i recurve, der Terje Henriksen og Svein Henriksen, begge Stord BS, kjempet til siste slutt. Førstnevnte avgjorde til sin fordel med 287 mot 284 poeng.
- Bodø 1/7 -Jakt/felt. Delvis sol, stille og 15-18 grader ga ypperlige forhold for jakt-entusiastene i nord. Helge Møller, Stålkameratene ble beste recurveskytter med 271 p. mens det ble knallhardt i compound der bare ett poeng skilt i favør av Roger Joensen, Fauske mot Otto Karlsen, Bodø - 305 mot 304 poeng. Godt resultat i compound y.jr. av Knut M. Stien, Stålkameratene; 324 p.
- Lillestrøm 1/7-FITA. Bare 22 deltakere fant veien til Åråsen denne søndagen der Monica Tselentis, Ullensaker sto for en god prestasjon og vant U3 med 1330 p. Sigmund Lindberget, Elverum nådde et brukbart resultat i recurve, 1239 p. og Robert Enger, Larvik tok en "trygg" seier i compound med 1314 p.
- Fredrikstad 4/7 -70m Runde. June Svensen satte norsk rekord for damer compound med 654 p, ellers lister vi vinnerne:  
R1: Bård Nesteng, Fredrikstad BS 651 p.  
R2: Gunnar Jensen, Borg BS 591 p.  
R5: Morten Klipper, Fredrikstad BS 467 p.  
R6: Kristian Smelvær, Førde BS 554 p.  
U1: John O. Johansen, Fredrikstad BS 664 p.  
U2: Jan E. Humlekjær, Fredrikstad BS 647 p.  
U4: Anne L. Løvtangen, Fredrikstad BS 600 p.  
U6: Pål Bernhus, Borg BS 624 p.